

SCENE 41 • NUMBER 7

Înainte de concert

Saturday evening on the market square: stalls, lights, pancakes. Sun, then rain, then sun again, and you are in Maria's old raincoat. You are at the café stand, and you are the cat's minder. The concert will start at eight. Then Andrei runs up: his mouthpiece is gone. And where is the cat?

183 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The festival

Romanian

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can say what will happen and when.

Ioana = ■ Lena (Lukas) = ○ Maria = ▲ Andrei = ●

■ Cafeaua costă zece lei, clătitele cincisprezece. Tu iei banii, iar eu gătesc.

○ Bine. Și unde este Motan? Trebuie să am grijă de el.

- Sub masă. O să doarmă până la concert.

Maria comes past the stall with her handbag.

- ▲ Bună seara! Cum este vremea?

- Exact cum a spus Mihai: soare dimineața, apoi ploaie.

- ▲ Mai târziu o să bată vântul tare. Și poate o să ningă.

- Nu, nu! Astăzi nu o să ningă.

- ▲ Concertul o să înceapă la opt. Andrei o să cânte primul.

- ▲ Eu o să stau pe banca din fața scenei.

- ▲ Ana o să cânte cu copiii. Iar Mihai o să danseze.

- Mihai o să danseze? Chiar?

- ▲ Spune că nu o să danseze. Dar o să danseze.

Ten to eight. Andrei runs up with his trumpet, white as a sheet.

- Ajutor! Muștiucul meu! A dispărut!

- Muștiuc? Ce este?

- Un lucru mic, chiar aici. Nu pot să cânt fără el.

- Unde l-ai pus?

- Pe taraba ta, lângă cafea. Acum zece minute.

You look under the table. No cat.

○ Lângă cafeaua noastră? Și unde este Motan?

● Concertul începe peste zece minute. Ce fac?

Maria opens her handbag and takes out a small old trumpet.

▲ Așteaptă.

● Prima mea trompetă! Cea din fotografie!

▲ Am păstrat-o. Optsprezece ani.

● Mulțumesc, doamnă Popescu. În seara aceasta o să cânt pentru dumneavoastră.

○ Iar eu o să-l găsesc pe Motan.

Vocabulary

DOING THINGS

coace bake

găsi find

EVERYDAY THINGS

muștiuc mouthpiece

DATES AND EVENTS

în seara aceasta tonight

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Sub masă. O să doarmă până la concert.

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Ioana | ☐ B Lena |
| ☐ C Andrei | ☐ D Maria |

2 Ajutor! Muștiucul meu! A dispărut!

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Andrei | ☐ B Ioana |
| ☐ C Maria | ☐ D Lena |

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Bună seara! Cum este vremea?

- ☐ A My first trumpet! From the photo!
- ☐ B Good evening! Well, how's the weather?
- ☐ C The concert will start at eight. Andrei will play first.

2 Unde l-ai pus?

- ☐ (A) Where did you put it?
- ☐ (B) I'll sit on the bench in front of the stage.
- ☐ (C) Ana will sing with the children. And Mihai will dance.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Romanian sentence.

1 No, no! There won't be any snow today.

- ☐ (A) Nu, nu! Astăzi nu o să ningă.
- ☐ (B) Eu o să stau pe banca din fața scenei.
- ☐ (C) Iar eu o să-l găsesc pe Motan.

2 The concert starts in ten minutes. What am I going to do?

- ☐ (A) Sub masă. O să doarmă până la concert.
- ☐ (B) Concertul începe peste zece minute. Ce fac?
- ☐ (C) Am păstrat-o. Optsprezece ani.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

1

o

danseze?

Chiar?

să

Mihai

2

ani.

Optsprezece

păstrat-o.

Am

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Muștiuc? Ce este?
- ☐ Am păstrat-o. Optsprezece ani.
- ☐ Lângă cafeaua noastră? Și unde este Motan?
- ☐ Bună seara! Cum este vremea?
- ☐ Eu o să stau pe banca din fața scenei.

SCENE 41 • WORDS

Înainte de concert

Before the concert

4 Exercises • Duration: 10 min.

The festival

Romanian

Read & listen online ↗

coace
bake



muștiuc
mouthpiece



găsi
find



în seara aceasta
tonight

Words

coace

bake

muștiuc

mouthpiece

Muștiuc? Ce este?

găsi

find

Iar eu o să-l gădesc pe Motan.

în seara aceasta

tonight

Mulțumesc, doamnă Popescu. În seara aceasta o să cânt pentru dumneavoastră.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 muștiuc

- ☐ A slowly
- ☐ B mouse
- ☐ C mouthpiece

2 coace

- ☐ A almost
- ☐ B people
- ☐ C bake

3 găsi

- ☐ A hurt
- ☐ B find
- ☐ C May

4 în seara aceasta

- ☐ A drum
- ☐ B good night
- ☐ C tonight

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Sub Bine Cum zece

Cafeaua costă _____ lei, clătitele cincisprezece. Tu iei banii,
iar eu gătesc.

Meaning: Coffee costs ten lei, pancakes fifteen. You take the money, and I do the cooking.

zece Sub Bine Cum

_____. Și unde este Motan? Trebuie să am grijă de el.

Meaning: All right. And where's Motan? I have to look after him.

Bine Sub Cum zece

_____ masă. O să doarmă până la concert.

Meaning: Under the table. He'll sleep until the concert.

Cum Bine Sub zece

Bună seara! _____ este vremea?

Meaning: Good evening! Well, how's the weather?

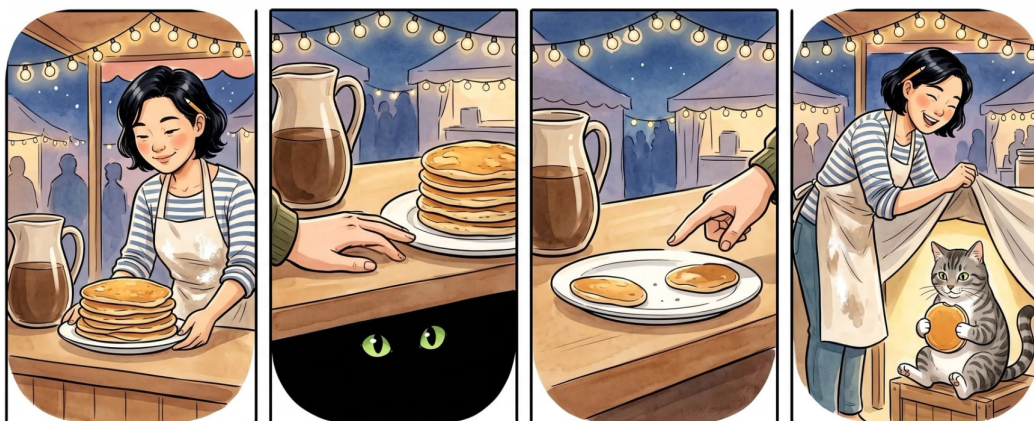
Exact Bine zece Sub

_____ cum a spus Mihai: soare dimineața, apoi ploaie.

Meaning: Just as Mihai said: sun in the morning, then rain.

W3) HERE'S A PLATE OF PANCAKES. THEY'RE FOR THE GUESTS!

Fill the speech bubbles.



Una Bine Sub Iată

Ioana: _____ o farfurie cu clătite. Sunt pentru musafiri!

Lena: _____. O să am grijă de ele.

Lena: _____, două... Și unde este a treia clătită?

Ioana: _____ masă. Motan o mănâncă!

Meaning: 1. Here's a plate of pancakes. They're for the guests!

2. All right. I'll look after them.

3. One, two... And where's the third pancake?

4. Under the table. Motan is eating it!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Cum zece Sub Bine

Cafeaua costă _____ lei, clătitele cincisprezece. Tu iei banii,
iar eu gătesc.

Meaning: Coffee costs ten lei, pancakes fifteen. You take the money, and I do the cooking.

Cum Sub Bine zece

_____. Și unde este Motan? Trebuie să am grijă de el.

Meaning: All right. And where's Motan? I have to look after him.

Bine zece Cum Sub

_____ masă. O să doarmă până la concert.

Meaning: Under the table. He'll sleep until the concert.

Bine zece Cum Sub

Bună seara! _____ este vremea?

Meaning: Good evening! Well, how's the weather?

Exact Sub Bine zece

_____ cum a spus Mihai: soare dimineața, apoi ploaie.

Meaning: Just as Mihai said: sun in the morning, then rain.

SCENE 41 • GRAMMAR

o să cânt, o să cânte

Future plans

6 Exercises · Duration: 20 min.

The festival

Romanian

Read & listen online 

Future plans

A common spoken future is **o să** followed by the present subjunctive. The particle **o** does not change: **o să cânt, o să cânți, o să cânte, o să cântăm, o să cântați, o să cânte.**

Third-person singular and plural have the same following form: **o să vină, o să fie, o să aibă.** Negate before the future group: **nu o să vin.**

Another future is **voi, vei, va, vom, veți, vor** plus the infinitive without **a**: **voi veni, va veni.** Recognise it in formal messages; the course mainly practises **o să** and present with a future time.

Eu o să cânt.

I will sing.

El o să cânte.

He will sing.

Ei o să vină.

They will come.

Nu o să vin.

I will not come.

Noi o să mergem.

We will go.

Eu voi veni.

I will come.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN

Underline the form practised in this unit.

1 Eu o să cânt.

Meaning: I will sing.

2 El o să cânte.

Meaning: He will sing.

3 Ei o să vină.

Meaning: They will come.

4 Nu o să vin.

Meaning: I will not come.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Eu o să _____.

- ☐ A cânt
- ☐ B cânți
- ☐ C cânte

Meaning: I will sing.

2 El o să _____.

- ☐ A cânte
- ☐ B cânți
- ☐ C cântă

Meaning: He will sing.

3 Ei o să _____.

- ☐ A vină
- ☐ B vine
- ☐ C vin

Meaning: They will come.

4 Nu _____ vin.

- ☐ A eram
- ☐ B am
- ☐ C o să

Meaning: I will not come.

5 Noi o să _____.

- ☐ A merg
- ☐ B mergem
- ☐ C merge

Meaning: We will go.

6 Eu _____ veni.

- ☐ A va
- ☐ B voi
- ☐ C vor

Meaning: I will come.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

vin vină

Ei o să _____.

Meaning: They will come.

am o să

Nu _____ vin.

Meaning: I will not come.

merg mergem

Noi o să _____.

Meaning: We will go.

va voi

Eu _____ veni.

Meaning: I will come.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 să o Eu cânt.

Meaning: I will sing.

2 cânte. să El o

Meaning: He will sing.

3 Ei să o vină.

Meaning: They will come.

4 vin. să Nu o

Meaning: I will not come.

5 mergem. o Noi să

Meaning: We will go.

6 Eu veni. voi

Meaning: I will come.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I will sing. You say:

- ☐ A Eu o să cânti.
- ☐ B Eu o să cânt.

2 He will sing. You say:

- ☐ A El o să cânte.
- ☐ B El o să cântă.

3 They will come. You say:

- ☐ A Ei o să vină.
- ☐ B Ei o să vin.

4 I will not come. You say:

- ☐ A Nu o să vin.
- ☐ B Nu am vin.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--------------------|----------------------|
| ① Noi o să mergem. | ① A We will go. |
| ② Eu voi veni. | ② B He will sing. |
| ③ El o să cânte. | ③ C I will come. |
| ④ Ei o să vină. | ④ D I will not come. |
| ⑤ Eu o să cânt. | ⑤ E I will sing. |
| ⑥ Nu o să vin. | ⑥ F They will come. |